

1 42NX	3 	4 04/12/2024
--------	---	--------------

Français FR	DECLARATION DE CONFORMITE UE (original)	
Nous, fabricant 3, déclarons sous notre seule responsabilité que l'unité de confort décrite ci-dessus 1 Désignation 3 Marque est conforme aux dispositions des Directives, Règlements 5 et normes harmonisées 6 suivantes : 2014/35/UE (LVD) EN IEC 60335-2-40:2023/A11:2023 2014/30/UE (EMC) EN 60335-1:2012/A15:2021 2011/65/UE (RoHS) EN IEC 61000-6-1:2019 2009/125/EC (Eco Design) EN IEC 61000-6-3:2021 et règlement 327/2011/EU EN IEC 63000:2018 EN ISO 12759-4:2019		CE Signé par : Hussein EL-HABHAB 7 Quality Director HVAC Europe au nom de : CARRIER 8 Rte de Thil 01120 Montluel - France Le : 4 (jj-mm-aaaa)

English EN	DECLARATION OF CONFORMITY UE (Translation)
We, the manufacturer 3, declare under our sole responsibility that the comfort unit described above 1 Designation 3 Make complies with the provisions of the directives 5 and the European harmonised standards 6 in the original here above. Signed by: 7 on behalf of: (dd-mm-yyyy). 4	

Deutsch DE	EU KONFORMITÄTSERKLÄRUNG (Übersetzung)
Hiermit erklären wir als Hersteller 3, in alleiniger Verantwortung, dass das oben beschriebene Komfortgerät 1 Bezeichnung 3 Fabrikat die Bestimmungen Richtlinien erfüllt 5 sowie die Bestimmungen der im vorstehenden Original genannten harmonisierten Normen 6. Unterzeichnet von: 7 im Namen von: (tt-mm-jjjj). 4	

Italiano IT	DICHIARAZIONE UE DI CONFORMITÀ (Traduzione)
Noi, costruttore 3, dichiariamo sotto nostra esclusiva responsabilità che l'unità di comfort descritta sopra 1 Denominazione 3 Marca è conforme alle disposizioni delle direttive 5 e a quelle delle norme europee armonizzate al punto 6 dell'originale qui sopra. Firmato da: 7 per conto di: (gg-mm-aaaa). 4	

Español ES	DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD UE (traducción)
Nosotros, como fabricante 3, declaramos bajo nuestra única responsabilidad que la unidad de confort que se describe a continuación 1 Modelo 3 Marca disposiciones de las directivas 5 y con las normas armonizadas en 6 el original de más arriba. Firmado por: 7 en nombre de: (dd-mm-aaaa). 4	

Português PT	DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE (Tradução)
Nós, o fabricante 3, declaramos sob nossa exclusiva responsabilidade que a unidade de conforto descrita acima 1 Designação 3 Marca está em conformidade com as disposições das diretivas 5 e das normas harmonizadas em 6 do original acima. Assinado por: 7 em nome de: (dd-mm-aaaa). 4	

Netherlands NL	EU VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING (Vertaling)
Wij, de fabrikant 3, verklaren onder onze eigen verantwoordelijkheid dat de hierboven beschreven comfortunit 1 Omschrijving 3 Merk voldoet aan de bepalingen van de Richtlijnen 5 en van de geharmoniseerde normen 6 in de originele hierboven. Ondertekend door: 7 en namens: (dd-mm-jjjj). 4	

Norsk N	EU-SAMSVARSERKLÆRING (Oversettelse)
Vi, produsenten 3, erklærer under vårt eget ansvar at komfortenheten beskrevet nedenfor 1 Typebetegnelse 3 Merke er i samsvar med bestemmelsene i direktivene 5 og de harmoniserte standardene i 6 fra originalen ovenfor. Undertegnet av: 7 på vegne av: (dd-mm-åååå). 4	

Svenska SV	EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE (översättning)
Vi, tillverkaren 3, förklarar härmed att komfortenheten nedan 1 Beteckning 3 Fabrikat uppfyller kraven i direktiven 5 och harmoniserade standarder 6 i original ovan. Undertecknat av: 7 på uppdrag av: (dd-mm-åååå). 4	

Hrvatski HR	IZJAVA O SUKLADNOSTI EU (Prijevod)
Mi, proizvođač 3, pod punom odgovornošću izjavljujemo da je gore opisana jedinica za udobnost 1 Oznaka 3 Marka sukladan odredbama direktive 5 i normama usklađenim prema 6 izvorniku ovdje gore. Potpisao/la: 7 u ime: (dd-mm-gggg). 4	

češtinaH Cz	EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ (překlad)
My, výrobce 3, prohlašujeme na svou výlučnou odpovědnost, že výše popsaná klimatizační jednotka 1 označení 3 značka splňuje ustanovení směrnice 5 a harmonizovaných norem v 6 výše uvedeného originálu. Podepsal: 7 jménem: (dd-mm-rrrr). 4	

Suomi FI	EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS (Käännös)
Me, valmistaja 3, olemme yksinomaisesti vastuussa yllä kuvatusta mukavuusyksiköstä 1 Nimi 3 Merkki on direktiivien 5 ja yllä olevan alkuperäisen kohdassa 6 olevien harmonisoitujen standardien määräysten mukainen. Allekirjoittanut: 7 puolesta: (pp-kk-vvvv). 4	

ελληνικός EL	ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ (μετάφραση)
Εμείς, ο κατασκευαστής 3, δηλώνουμε με αποκλειστική μας ευθύνη ότι η μονάδα fan coil που περιγράφεται πιο πάνω 1 Ονομασία 3 Μοντέλο συμμορφώνεται με τις διατάξεις των Οδηγιών 5 και τα Ευρωπαϊκά Πρότυπα 6 του ανωτέρω πρωτοτύπου. Υπογραφή από: 7 εκ μέρους του/της: (ηη-μμ-εεεε). 4	

Polski PL	DEKLARACJA ZGODNOSCI UE (Tłumaczenie)
My, producent ¹ , deklarujemy z pełną odpowiedzialnością, że urządzenie klimatyzacyjne opisane powyżej	
¹ Nazwa	³ Marka
jest zgodna z rozporządzeniami dyrektyw ⁵ i z normami zharmonizowanymi wymienionymi w ⁶ powyższego oryginału.	
Podpisane przez: ⁷ w imieniu: (dd-mm-rrrr). ⁴	

Русский RUS	ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ ДИРЕКТИВАМ ЕУ (перевод)
Мы, компания-производитель ¹ , заявляем под нашу полную что вентиляторный доводчик, описанный в данном документе	
¹ Назначение	³ Дата изготовления
отвечает требованиям директив ⁵ и европейским стандартам ⁶ в оригинале, приведенном здесь.	
Подписал: ⁷ от имени: (число-месяц-год). ⁴	

Magyar H	EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT (Fordítás)
A gyártó ¹ kizárólagos felelőssége tudatában kijelenti, hogy az alábbi komfort egység	
¹ megnevezés	³ márka
megfelel a gépekről szóló ⁵ valamint a fenti eredeti ⁶ harmonizált szabványok előírásainak.	
Aláíró: a következő képviselőjében: ⁷ (éééé.hh.nn.). ⁴	

Türkçe'ye TR	UYGUNLUK BEYANI CE (Çeviri)
Üretici olarak biz ¹ , sorumluluğun tamamen bize ait olduğunu beyan ederiz yukarıda tarif edilen	
¹ tanımı	³ yapılan
yukarıda belirtilen orijinalinde yer alan direktiflerin ⁵ ve Avrupa uyumlaştırılmış standartlarının ⁶ hükümlerine uygundur.	
İmzalayan: ⁷ adına: (gg-aa-yyyy). ⁴	